

恳求您的发心与协助

由于资金缺乏，致使兴建庙宇、学院及医学院的计划导致搁置之窘境。目前，期待中的建筑内部工程仍需要众人的帮助。另外，医学院及附设医院亦需增添各项医疗器材与设备。尊贵的普度仁波切恳切地邀请您能一起为普度寺发心及协助。仁波切与该院的喇嘛们将尽一切唯十方大得们祈愿与回向，以示感谢。

建筑项目与所需经费：

整体的建筑包括了普度寺、佛学院、医学院、及附属医院。所需之经费统计为美金US\$ 865,000。其中包括：

- 110间小房间（僧侣、学生及访客宿舍）每一间为美金US\$ 3,500
- 20间大房间（教室、图书馆、办公室、会议室、会客室...等）每一间为美金US\$ 4,000
- 寺院大殿:为美金US\$ 400,000关于噶玛伟瑟多傑林医院内部的各项设施及所需物品，其详细名录及内容均刊登于普度仁波切的官方网站www.paltulrinpoche.com欢迎上网查阅。

~所有捐助者的姓名将铭刻于建筑物之可见处，流芳后世、以示感谢！

供养及认养僧侣

由于寺院所供应僧侣的日常经费有限，因此也是急需众人的协助。平均每个月每一位喇嘛的生活所需为美金US\$20.00元，对于赞助者可以随喜发心及认养方法协助。

- 位于纽约州的噶玛五区金刚林是一个非营利性的组织
501 (c)3 religious organization
依美国法律规定，凡是捐款者均享有抵税权。



捐款总额：

- 噶玛伟瑟多傑林医院
- 噶玛伟瑟多傑林医学院
- 寺庙主殿
- 大房間
- 小房間
- 认养长住喇嘛
- 随喜供养长住喇嘛
- 随喜捐助

付款方式：

- 现金 支票
- 银行汇款：纽约花旗银行
账号：a/c9967521392

支票抬头：

Karm a Wosel Doe-joe Ling

地址：

41-32 50th Street Apt. #4

Woodside. NY 11377 USA

电话：(中心) (718)412-2035

(手机) (718)795-3463

(台湾手机) 098-628-9708

电子邮件：

porarinpoche@hotmail.com

www.paltulrinpoche.com

地址：

上海市沪太路1717号 自在生活馆

联系人：

噶玛旺扎 手机：086-136 3640 7679



噶瑪偉瑟多傑林醫學院



H.E. Paltul Rinpoche

དཔལ་ལྷན་པོ་རིན་པོ་ཆེ།

巴丹摩扎西秋林寺主持

第五世 普度仁波切

第五世 普度仁波切简介

为“拔绒噶举”传承的持有者。在藏传佛教四大主要教派中，拔绒噶举为噶举派系中的四主要体系之一。第五世普度仁波切不仅是一位广受敬重的精神导师，同时也是一个专业医师。

仁波切略記：

尊贵的普度仁波切出生于东藏康区囊谦县拉千寺附近，其家世为一般的游牧家庭。剃度出家后，仁波切在殊胜的机缘中跟随西藏闻名的医师咏天贲措，学习其无间断的传统医学传承及治疗。其间，仁波切接受了所有藏医之四药续、各种灌顶、口传和所有秘密诀窍。随后，仁波切即成为咏天贲措的特别助理，并实现了对自己多年的期许。自1999年来，普度仁波切和他的家庭一直居住在纽约市中，同时仁波切一直在为西藏的医疗服务发展持续地请命。

巴丹摩扎西秋林寺

建于700年前，由第一世普度仁波切所创建。其位置于海拔约一点八五万英尺的肥沃山谷，此地质为岩层所形成，其形状尤如一只非凡的大象，其中又有印度圣者莲花生大师的头印与手印，以及吉祥天母之骡蹄印。其部份新寺院的主要建筑为闭关中心，主要是供予僧侣们进行为期三年三个月的传统闭关修行使用。目前已有245位喇嘛(包括指导上师)在丹摩寺中学习与生活。



巴丹摩扎西秋林寺

噶玛伟瑟多傑林医院

由普度仁波切于2005年亲手创立的藏族医院。其主要的目的是在提供基本的医疗保健、紧急护理、外科手术服务及医务教学的场所。在可能的情况之下能免费为囊县的居民服务。院内将有5间医疗室，30间病房及一间佛堂。仁波切期望能增添现代化的医疗器械，包括x射线和超音波诊断设备、实验室及重症看护病房。仁波切也期望将来能有西医师为该医院服务一段时间。

噶玛伟瑟多傑林医学院

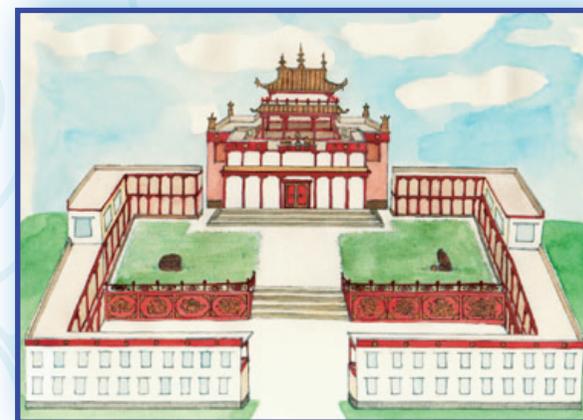
目前，全世界中仅有两所主要的藏传医药学院，一所位于拉萨，另一所则位于达兰沙拉，而噶玛伟瑟多傑医学院的兴建，将成为第三个主要的医疗学校。

因此，西藏医药学院是八德莫新计划中的工程，这里的学生将由普度仁波切亲自管理和教导。其学院规划建设有约110个小房间、20个大房间及一间主要佛殿。



噶玛伟瑟多傑林医院

居住于丹摩寺区域的民众们非常擅长藏药的提炼与制作。从药草的采集到制造成珍贵药物（丸），是一整套复杂而严谨的程序。在每一个采集、干燥和种种准备环节中，还需要经由喇嘛们不断地念颂经文加持制成。这种经验与传统已经历数百年历史并一直沿袭至今。



噶玛伟瑟多傑林医学院完工图



噶玛伟瑟多傑林医学院